

TRINITY CATHOLIC SCHOOL GENERAL INFORMATION / GUIDELINES FOR EXCHANGE STUDENTS

The exchange students primary responsibility is to learn to be fluent in English. Activities that encourage this growth are highly recommended. Activities that inhibit this are discouraged and you should seek the assistance of the classroom teacher and Principal Nokes. Exchange students should become an integral part of the Trinity Host family.

FAMILY VACATIONS (Vacaciones en Familia)

Exchange families should talk with the Host families as soon as they have been paired together. An immediate area to discuss is whether or not the Host family has any family vacations planned and how you and/or they want to handle those times. If exchange students are to be included in previous plan family vacations that have been planned far in advance, then it is up to the exchange student and his/her family to accept the invitation. If they accept the invitation, the cost of the trip is to be considered and the student should pay for their portion of this trip. If they choose not to attend, then arrangements should be made for them to stay with another member of the school community while this vacation is taking place.

FOOD COSTS (Costo de los Alimentos)

The normal food costs are included in the suggested Room and Board rate of \$700.00 per month (negotiable between host and exchange family but should be decided prior to arrival). If the family is going out to dinner then this is part of the Room and Board. If the student chooses to go out to dinner with a different family, or to the movies or other such entertainment as part of their own social invitation (not those of the family) then these costs are born to the exchange student and his/her personal funds.

CHORES (Tareas)

American children often have to do chores or earn money for extra things. The exchange student is expected to take his/her place in the family and follow the norms of the family.

COMMUNICATIONS IN SPANISH (Las Comunicaciones en Espanol)

Students should not have their own cell phone. If they do it should be in the possession of the host family and only used once a week to contact home.

Internet should also be limited to once a week for conversations with home or with other friends. This type of communication is HIGHLY discouraged. Boundaries should be established that encourage the student to speak English. You are spending valuable money to have your child experience and speak in the American culture, any time in their native language is detrimental to learning the language fluently.

SOCIAL OUTINGS (Paseos Sociales)

Exchange students must follow the family decisions on events or activities outside of the home, the same as your own children. In addition, they are not to associate with only other exchange students except on a limited basis. A normal adjustment time is about one month. Should unusual disconnect continue between the exchange student and the Host family, you should contact Principal Nokes and have a conference over the concerns. But be patient. Time heals many things. Get them as actively involved as possible.

HOMEWORK AND SCHOOLWORK (Tareas y Trabajos Escolares)

The host family is not to give more or less attention to helping the exchange student. The exchange student is responsible to go to the teacher or Principal Nokes to get additional help if needed academically. Fr. Jose Millan is also available for help. The Host family's own son/daughter should help at first but after a normal "break-in" period, about one month. The exchange student should be independent and working the same as the other children and taking ownership of their grades.

VISITS FROM HOME (Visitas desde su casa)

Visits from exchange families is highly discouraged. Even Christmas and Easter, as special as they are, should not be times for visits from exchange families.

SPENDING MONEY (Como gastar su dinero)

Exchange students should not be spending more than what would be expected in your own home from your own children on activities and a social life. Granted, if they are buying gifts for later or souvenirs, these would be exceptions.

ATHLETIC AND FINE ART ACTIVITIES (Actividades Artisticas y Atleticas)

Exchange students are very welcome to participate in the school extra curricular activities. Programs outside of the school are a decision that the Host family and the Exchange student have to discuss. The costs of these programs are the responsibility of the Exchange student, but the travel to get them is a great

concern for some host families. This must not put an undue burden on the Host family and the Host family has the final decision as to whether an Exchange student can participate in these additional programs.

Boy School Sports: American football, cross country, basketball, wrestling, baseball, track and field.

Girl School Sports: Volleyball, cross country, basketball, softball, track and field.

traducción al español

La responsabilidad primaria de intercambio de estudiantes es aprender a hablar con fluidez en Inglés. Actividades que fomenten este crecimiento son muy recomendables. Las actividades que inhiben esta se desaniman y se debe buscar la ayuda de la maestra y Nokes Principales. Los estudiantes de intercambio deben ser una parte integral de la familia anfitriona Trinidad.

Vacaciones en familia (Vacaciones en Familia)

Cambio familias deben hablar con las familias de acogida en cuanto que han sido emparejados. Un área inmediata a discutir es si la familia anfitriona tiene cualquier familia vacaciones planeadas y cómo usted y / o quieren manejar esos momentos. Si los estudiantes de intercambio deben ser incluidas en las anteriores planear vacaciones familiares que se han planeado con mucha anticipación, entonces le corresponde al estudiante de intercambio y su / su familia a aceptar la invitación. Si aceptan la invitación, el costo del viaje es de tenerse en cuenta y el estudiante debe pagar por su parte de este viaje. Si optan por no asistir, entonces se deben hacer arreglos para que se queden con otro miembro de la comunidad escolar mientras esta de vacaciones está llevando a cabo.

COSTOS DE ALIMENTOS (COSTO DE ALIMENTOS Los)

Los costos de los alimentos normales están incluidos en el precio sugerido Alojamiento y pensión de \$ 700.00 por mes (negociable entre el anfitrión y la familia de cambio, pero debe ser decidido antes de la llegada). Si la familia va a cenar y después esto es parte de la habitación y la Junta. Si el estudiante decide salir a cenar con una familia diferente, o al cine o cualquier otro entretenimiento como parte de su invitación social propia (no los de la familia), estos costos han nacido para el intercambio de estudiantes y de su / su personal fondos.

Tareas (Tareas)

Los niños estadounidenses a menudo tienen que hacer las tareas o ganar dinero para cosas extras. El estudiante de intercambio se espera que tome su / su lugar en la familia y sigue las normas de la familia.

COMUNICACIONES EN ESPAÑOL (Las Comunicaciones en Español)

Los estudiantes no deben tener su propio teléfono celular. Si lo hacen, deberán estar en posesión de la familia de acogida y sólo se utiliza una vez a la semana para contactar a casa. Internet también se debe limitar a una vez por semana para mantener conversaciones con el hogar o con otros amigos. Este tipo de comunicación es sumamente desalentador. Los límites deben establecerse que incentivar al alumno a hablar Inglés. Usted está gastando dinero valioso para que su hijo experimente y hablar en la cultura americana, en cualquier momento en su lengua materna es perjudicial para el aprendizaje del idioma con fluidez.

SALIDAS SOCIALES (Paseos Sociales)

Los estudiantes de intercambio deben seguir las decisiones de la familia en eventos o actividades fuera del hogar, al igual que sus propios hijos. Además, no son sólo para asociarse con otros estudiantes de intercambio excepto sobre una base limitada. Un tiempo de ajuste normal es de aproximadamente un mes. En caso de desconexión inusual entre continuar el intercambio de estudiantes y la casa de una familia, debe comunicarse con Nokes principales y una conferencia sobre las preocupaciones. Pero ten paciencia. El tiempo cura muchas cosas. Haz que participen activamente como sea posible.

Tareas y trabajos escolares (Tareas Escolares Y TRABAJOS)

La familia no es dar más o menos atención a ayudar a los estudiantes de intercambio. El estudiante de intercambio tiene la responsabilidad de ir a las Nokes maestro o director para obtener ayuda adicional si es necesario académicamente. Fr. José Millán también está disponible para la ayuda. Hijo de la familia anfitriona / hija debe ayudar al principio pero después de un normal "robo" período, alrededor de un mes. El estudiante de intercambio debe ser independiente y trabajar igual que los demás niños y tomar posesión de sus calificaciones.

VISITAS desde su casa (Visitas desde Su Casa)

Las visitas de las familias de cambio es sumamente desalentador. Incluso Navidad y Pascua, tan especial como son, no debería ser un momento para las visitas de las familias de cambio.

Gastar dinero (Como Gastar Su Dinero)

Los estudiantes de intercambio no debería gastar más de lo que cabría esperar en su propia casa de tus propios hijos sobre las actividades y una vida social. Por supuesto, si está comprando regalos para después o souvenirs, estos serían excepciones.

ATLETISMO Y ACTIVIDADES DE BELLAS ARTE (Actividades Artísticas y Atléticas)

Los estudiantes de intercambio son muy bienvenidos a participar en las actividades extra curriculares de la escuela. Programas fuera de la escuela son una decisión que la familia anfitriona y el estudiante de Intercambio de tener que discutir. Los costos de estos programas son la responsabilidad del estudiante de intercambio, pero el viaje que les dan es una gran preocupación para algunas familias de acogida. Esto no debe poner una carga indebida a la casa de una familia y la familia de acogida tiene la decisión final en cuanto a si un estudiante de intercambio puede participar en estos programas adicionales.

Sports Boy escuela: fútbol americano, campo a través, baloncesto, lucha, béisbol, pista y campo.

Chica Escuela de Deportes: voleibol, campo traviesa, baloncesto, softbol, pista y campo.